

Association
“Strada dei Vini e dei Sapori dei Colli di Forlì e Cesena”

Carte des Services: prix et offres des
adhérents
2009



STRADA DEI VINI E DEI SAPORI
DEI COLLI DI FORLÌ E CESENA

Offres des entreprises adhérents :

- ❑ *Caves*
- ❑ *Exploitations agricoles, productions typiques*
- ❑ *Agritourismes*
- ❑ *Auberges de campagne*
- ❑ *Restaurants aux recettes du terroir*
- ❑ *Hôtels le long du parcours de l'Association “ Strada dei Vini e dei Sapori”*
- ❑ *B&B*

Itinéraires et packages dans le domaine de l'Association

“ Strada dei Vini e dei Sapori»:

- ❑ *Dégustations guidées*
- ❑ *Visites terroir, dans la magie des petits centres*
- ❑ *Visites aux centres de l'histoire et de l'art à Forlì et Cesena*

Association “Strada dei Vini e dei Sapori dei Colli di Forlì e Cesena”

Bertinoro (FC), Piazza della Libertà 1 - tel. 0543-469213 fax 0543-444588

e-mail: info@stradavinisaporifc.it

www.stradavinisaporifc.it



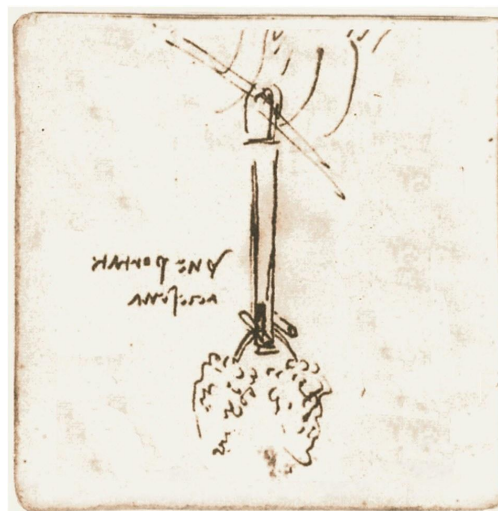
Cette Carte des services présente l'ensemble des offres des entreprises membres actuellement parvenues au secrétariat de l'Association pour l'année 2008, dans le but d'augmenter la présence de touristes et visiteurs sur la Route des collines de Forli-Cesena

La Carte des Services, plus spécifique et détaillée, complète les informations contenues dans le Guide et dans le dossier de la Route FC sur ce que le visiteur ou touriste peut arriver à percevoir des valeurs et motivations contenues dans un voyage, un itinéraire, ou une vacance dans les "terres gourmandes" de la Province de Forli-Cesena.*

En outre le voyageur curieux et actif pourra trouver d'autres informations le long du trajet en lisant les nombreux panneaux (agréables à l'œil) disséminés sur tout le parcours de la Route des vins et des saveurs des collines de Forli et Cesena (tableaux, flèches, panneaux et plaques sur la route).

Les entreprises membres sont structurées et organisées comme suit: salles de dégustation des vins et autres produits; services et infrastructures d'accueil et pour le tourisme actif/sportif dans les établissements hôteliers et para-hôteliers; vente directe des produits de la ferme dans les exploitations vinicoles, agricoles et les fermes-auberges; restaurants et bistrotts de plusieurs catégories de prix et proposant une cuisine typiquement locale.

**n.d.t.: équivalent d'un département français*



**STRADA DEI VINI E DEI SAPORI
DEI COLLI DI FORLÌ E CESENA**

Association
STRADA DEI VINI E DEI SAPORI DEI COLLI DI FORLÌ E CESENA
Piazza della Libertà 1 - 47032 Bertinoro (FC)
tel. fax 0543-444588 e-mail : info@stradavinisaporifc.it
www.stradavinisaporifc.it

VIVRE LE TERRITOIRE
le festival des cinq sens

- Déjeuners et dîners accompagnés de vins romagnols dans les restaurants qui offrent les produits typiques terroir et de saison
- Arrêts et nuitées dans l'arrière-pays des agritourismes et des auberges de campagne
- Dîners de la tradition paysanne, manifestations folkloriques et relatives aux traditions romagnoles
- Services et structures de haute qualité pour un touriste actif et sportif, sur les structures d'accueil (golf,VTT, cyclotourisme, randonnées à cheval , piscine, etc.)

DEGUSTATIONS GUIDEES
Un carrousel de saveurs ,arômes et parfums

- Visites des vignobles, des caves et des lieux de production, dégustation guidée de différents types de vin de Romagne (Sangiovese, Albana, Pagadebit), suivis par des petits casse-croûtes indiqués au vin
- Visite à une fromagerie artisanale, aux lieux de production et dégustation des productions typiques (possibilité de déguster du lait de vache), accompagnées par les confitures/savor»/ miel.
- Visite à une «fosse» de affinage à Sogliano du célèbre «fromage de fosse»; dégustation de la production de fromage (et/ou d'autres types de fromages), accompagnés par du miel.
- Visite à la ferme typique de la campagne romagnole, dégustation d'un vin, de fruits de saison (pêches, cerises, abricots, etc.), huile , «savor» (sorte de confiture de fruits frais et secs et de moût), et petit goûter des fermiers
- Visite d'une huilerie artisanale de la campagne de Romagne, dégustation de huile, vins, confitures
- Visite à une boutique artisanale de chocolat qui produit du chocolat et produits dérivés: possibilité d'assister aux travaux de production: dégustation de produits à base de chocolat, tablettes, chocolat fourré, crèmes à étaler, chocolats au vin, et aux épices

***VISITES DES CENTRES D'ART ET DES VILLAGES:
HISTOIRE ET TRADITIONS
Dans la qualité urbaine des petits centres***

Chaque dégustation pourra avoir lieu en milieu d'après-midi, (ou en milieu de matin), peut-être pendant une visite des nombreux centres fort riches en art et histoire, traditions et culture, tous situés dans les alentours de très importantes et bien connues grandes villes comme Cesena et Forlì, comme par exemple:

- ❑ Modigliana, Dovadola
- ❑ Castrocaro -Terra del Sole, Predappio
- ❑ Meldola, Civitella di Romagna
- ❑ Bertinoro, Forlimpopoli
- ❑ Longiano, Montiano, Roncofreddo
- ❑ Savignano sul Rubicone, Borghi
- ❑ Sogliano al Rubicone, Mercato Saraceno
- ❑ Les centres d'art à Forlì et Cesena

Dégustations guidées chez les entreprises

Vin Sangiovese, Albana, Pagadebit – Fromage de « fossa » - Fromage « squacquerone » – Huile extra-vierge d'olives – Charcuterie du pays - Chocolat d'auteur – Miel et ses dérivés – Confitures – Saba – Savor – Fruit de saison

BERTINORO

EXPLOITATION AGRICOLE BUDELLACCI

Via Palmeggiana, 516 – 47032 Bertinoro

Tél. 0039-0543/445419 e- mail: aziendabudellacci@libero.it

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE (groupes max 20 personnes) : 1,00 €

LA DEGUSTATION COMPREND: visite de l'entreprise, des vignobles; dégustation de vins accompagnés d'amuse-gueules

EXPLOITATION AGRICOLE COLOMBINA

Via Trò Meldola, 1541 – 47030 Fratta Terme - Bertinoro

Tél. et Fax 0039-0543/460658 e-mail: info@colombina.it - www.colombina.it

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE (groupes max 50 personnes): 2,50 €

LA DEGUSTATION COMPREND: visite de l'entreprise (s'il est possible, même du vignoble) avec l'explication des procédures d'élaboration, dégustation de deux produits (un vin blanc et un vin rouge) accompagnés d'amuse-gueules (« spianata », une pizza blanche avec du romarin, et « ciambella », un gâteau).

FERME CA' ROSSA

Via Cellaimo, 735 - 47032 Bertinoro

Tél. 0039-0543/445130 - Fax 0039-0543/444452 e-mail: fattoriacarossa@tin.it - www.fattoriacarossa.it

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE (groupes min 10 max 40 personnes) : 3,00 €

LA DEGUSTATION COMPREND: visite guidée commentée par le producteur lui-même. A voir: vigne – cellier et méthodes de production – cave des barriques, suivis par la dégustation guidée de 3 vins accompagnés de « bruschette » (pain grillé arrosé de notre huile extra-vierge d'olive - pressurage à froid, aromatisé avec de l'ail et quelques fois avec des petits morceaux de tomate fraîche) et biscuits avec notre « saba », une confiture obtenue par le moût.

FERME PARADISO

Via Palmeggiana, 285 – 47032 Bertinoro

Tél. 0039-0543/445044 – Fax 0039-0543/444224 e-mail: info@fattoriaparadiso.com www.fattoriaparadiso.com

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE (groupes max 200 personnes) : 10,50 € pour la visite avec la dégustation de 3 vins, d'amuse-gueules (petites pizzas, petites pizzas blanches avec du romarin); € 13,50 pour la visite avec la dégustation de 3 vins (dont une réserve), petites pizzas et pizzas blanches avec du romarin et « piadina » (pain plat typique de la Romagne) avec charcuterie de la Romagne; 15,00 € pour la visite avec dégustation de 3 vins (dont une réserve), petites pizzas et petites pizzas blanches, « piadina » avec du fromage « squacquerone » et charcuterie typique de la Romagne, « ciambella » (un gâteau) et tarte au moût.

LA DEGUSTATION COMPREND: visite des vignobles, des celliers de production et de vieillissement de l'œnothèque historique et des musées du vin, de la civilisation paysanne, de voitures et de motos d'époque.

CELLI

Viale Carducci, 5 – 47032 **Bertinoro**

Tél. 0039-0543/445183 - Fax 0039-0543/445118 e-mail: celli@celli-vini.com www.cell-vini.com

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE : 5,00 €

LA DEGUSTATION COMPREND: (min 10 max 50 personnes): visite guidée du cellier, dégustation accompagnée de « piadina », un pain plat typique de la Romagne.

DEGUSTATION GRATUITE: seulement au comptoir

DOMAINE VILLA TRENTOLA

Via Molino Bratti, 1305 – 47032 **Bertinoro**

Tél. 0039-0543/741389, 0039-333/7868577 - Fax 0543/744536 e-mail : info@villatrentola.it www.villatrentola.it

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE: 10,00 €

LA DEGUSTATION COMPREND (max 10 personnes): visite de l'entreprise, illustration des techniques de production, dégustation de vins, réserves comprises.

CAMPO DELSOLE WINERY

Via Cellaimo 850 - 47032 Bertinoro FC

Tél. 0039-0543/444562 - Fax 0039-0543/446007 e-mail: info@campodelsole.it - www.campodelsole.it

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE: 5,00 €

LA DEGUSTATION COMPREND: visite guidée de l'entreprise, dégustation de vins accompagnée d'amuse-gueules

MAISON VINICOLE SANT'ANDREA

Via Colitto, 171 - 47030 **Fratta Terme di Bertinoro (FC)**

Tél. 0039-0543/460981 - Fax 0039-0543/460981 e-mail: Sant_Andrea1@libero.it - www.santandrea.it

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE (groupes max 50 personnes):

5,00 € - LA DEGUSTATION COMPREND: visite de l'entreprise, des productions, dégustation de vins accompagnée de « piadina » (pain plat typique de la Romagne), charcuterie et fromages

3,00 € - LA DEGUSTATION COMPREND: visite de l'entreprise, des productions, dégustation de vins accompagnée de « ciambella » (un gâteau).

DEGUSTATION GRATUITE: seulement dégustation de vins, sans « piadina » ni charcuterie.

DOMAINE LA VIOLA

Via Colombarone, 888 - 47032 **Bertinoro (FC)**

Tél. 0039-0543/445496 - Fax 0039-0543/445496 e-mail: info@tenutalaviola.it - www.tenutalaviola.it

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE: à déterminer avec le propriétaire de l'entreprise

LA DEGUSTATION COMPREND (max 20 personnes): visite de l'entreprise avec explications des procès productifs, si le temps est beau visite des vignobles, suivie par la dégustation (avec une belle vue panoramique) de vins accompagnée d'amuse-gueules.

DEGUSTATION GRATUITE: seulement des vins produits

EXPLOITATION AGRICOLE COMANDINI – LA VIA DEL COLLE

Via Collinello, 1501 - 47032 Bertinoro (FC)

Tél. 0039-0543/445283 – Fax 0039-0543/445283 - 0039-0547/660101 e-mail: laviadelcolle@gmail.com - www.laviadelcolle.it

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE: gratuite

LA DEGUSTATION COMPREND: dégustation de vins et miel accompagnée d'amuse-gueules, visite de l'entreprise et explication du cycle de production du miel.

CASTROCARO E TERRA DEL SOLE

DOMAINE PENNITA

Via Pianello, 34 - 47010 **Terra del Sole (FC)**

Tél. 0039-348/0195330; 0039-348/2333510 - Fax 0039-0543/767451 e-mail: info@lapennita.it - www.lapennita.it

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE:

5,00 € pour la dégustation de l'huile, plus 3 ou 4 vins ; **9,00 €** avec l'adjonction de charcuterie et de «piadina».

LA DEGUSTATION COMPREND (max 35 personnes): visite guidée du cellier de production, de la salle des barriques, des magasins pour la mise en bouteilles, des vignobles, du moulin à huile ; dégustation de vin, huile, « piadina romagnola » (pain plat typique de la Romagne) et fruit frais pendant l'été

DEGUSTATION GRATUITE: un vin de base ou un autre produit de base.

EXPLOITATION AGRICOLE F.LLI FIORENTINI

Via Sadurano 6 - 47011 **Castrocaro Terme (FC)**

Tél. + Fax 0039-0543/767242 -mail: murcion@tin.it

DEGUSTATION GRATUITE: il est nécessaire de fixer la date de la visite

VALPIANI MARTA

Via Bagnolo - 47011 **Castrocaro Terme (FC)**

Tél. 0039-339/6113822 e-mail: martavalpiani@libero.it

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE: 5,00 €, seulement sur réservation

LA DEGUSTATION COMPREND (max 50 personnes): visite guidée du cellier de production, dégustation de vins produits dans l'entreprise, accompagnée de « bruschetta » (pain grillé arrosé de l'huile de l'entreprise, « piadina romagnola » (pain plat typique de la Romagne) avec de la charcuterie ou des fromages et desserts de la maison.

VILLA BAGNOLO

Via Bagnolo 160 - 47011 **Castrocaro Terme (FC)**

Tél/Fax 0039-0543/769047 e-mail: gibaspa@libero.it - www.villabagnolo.it

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE: 5,00 €, à établir au moment de la réservation

LA DEGUSTATION COMPREND (max 50 personnes): visite de l'entreprise avec la description des procès productifs, visite des vignobles (s'il fait beau), dégustation de vins accompagnée d'amuse-gueules typiques de la Romagne.

CESENA

EXPLOITATION AGRICOLE "IL GLICINE"

Via Cesuola, 701 – 47023 **Rio Eremo – Cesena**

Tél. 0039- 0547/613081 – Fax 0039-0547/366973 e-mail: cantina.ilglicine@libero.it

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE:

de 3,00 à 5,00 € (selon le nombre et la quantité des produits dégustés).

LA DEGUSTATION COMPREND (groupes max 50 personnes) : visite des vignobles contigus aux locaux de transformation de l'entreprise. A la fin, dégustation de vins accompagnés des produits typiques de la gastronomie locale.

EXPLOITATION AGRICOLE "LA GROTTA"

Via Cimadori, 621 – 47023 **Saiano – Cesena**

Tél. et Fax. 0039-0547/326368 – e-mail: lagrottavini@libero.it

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE (groupes max 30 personnes) : gratuite

LA DEGUSTATION COMPREND: visite de l'entreprise, de la grotte et du cellier, dégustation d'un vin

EXPLOITATION AGRICOLE MONTEGRANDE

Via Montegrande, 455 – 47020 **Tessello di Cesena**

Tél. et Fax 0039-0547/660075 e-mail: brunax@mbox.queen.it

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE: 3,00 €

LA DEGUSTATION COMPREND (max 40 personnes) : visite de l'entreprise, des vignobles, dégustation de vins assortis; possibilité de goûter des fruits de saison

DEGUSTATION GRATUITE: seulement dégustation de vins

EXPLOITATION AGRICOLE MONTELORENZONE

Via Comunale S. Lucia, 870 – Localité : **S. Lucia di Roversano** – 47020 **Cesena**

Tél. et Fax 0039-0547/326060 e-mail: info@montelorenzone.it - www.montelorenzone.it

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE: dégustation gratuite des vins produits par l'entreprise.

LA DEGUSTATION COMPREND: pour les groupes et sur réservation, possibilité de visiter les vignobles; illustration du cycle de production dans le cellier; on peut goûter les vins typiques de la Romagne accompagnés de « piadina » (pain plat typique de la Romagne) et de charcuterie assortie.

EXPLOITATION AMADUCCI MASSIMO

Via Vicinale Monticino, 1055 – 47020 **Diegaro – Cesena**

Tél. et Fax 0039-0547/347212 e-mail: maxdiegaro@libero.it

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE: gratuite
LA DEGUSTATION COMPREND (groupes max 10 personnes) : visite des vignobles et des vergers; possibilité de goûter des fruits de saison; dégustation des vins Sangiovese, Trebbiano, Albana, Cagnina et de l'huile de la maison.

EXPLOITATION AGRICOLE VALMORRI MARCO

Production de vins avec attestation de l'Agriculture Biologique

Via Madonna dei Settecrociari, 521 – 47020 **Lizzano di Cesena**

Tél. et Fax 0039-0547/335281 e-mail marco.valmorri@virgilio.it - www.valmorri.it

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE: gratuite. La réservation est agréée pour les visites guidées aux groupes.

LA DEGUSTATION COMPREND: visite du cellier et des vignobles; dégustation des vins produits par l'entreprise: Sangiovese, Trebbiano, Albana, Cagnina et Pagadebit.

EXPLOITATION AGRICOLE CELINCORDIA

Via Celincordia, 2240 – 47023 **Cesena**

Tél. 0039-3332807337 - Fax 0039-0547/21024 e-mail: info@celincordia.it - www.celincordia.com

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE: gratuite avec une dégustation pour chaque type de vin

LA DEGUSTATION COMPREND (max 10 personnes): visite de l'entreprise, de la production et des vignobles; dégustation de 3 vins produits par la maison: Sangiovese Superiore Doc, Sangiovese Superiore Riserva Doc, Myrico (Sangiovese di Romagna Cabernet-Sauvignon). Dégustation de l'huile extra-vierge produit à la ferme.

LA MONTAGNOLA – EXPLOITATION AGRICOLE de Galassi Alfredo

Via Calisese 2395 – 47023 **Cesena**

Tél. 0039-0547/314665 - Fax 0039-0547/314665 e-mail: la montagnola_vini@hotmail.com

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE: 2,00 €

LA DEGUSTATION COMPREND (max 20 personnes): visite de l'entreprise, dégustation des vins produits à la ferme accompagnés d'amuse-gueules

ALTAVITA FATTORIA DEI GESSI Soc. Agr. Srl -

Via Pranzano 820 – 47023 **Cesena**

Tél. 0039-0547/645996 - Fax 0039-0547/645996 e-mail: info@altavita-wine.com - www.altavita-wine.com

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE: 10,00 €

LA DEGUSTATION COMPREND (max 30 personnes): la dégustation payante est effectuée seulement sur réservation et comprend la visite guidée de l'entreprise-cellier. Dégustation des produits accompagnés d'amuse-gueules, charcuterie et fromages du pays ou d'autres produits de saison

CIVITELLA DI ROMAGNA

EXPLOITATION GIOVANNA MISSIROLI

Via Costa, 39/41 – 47010 **Cusercoli**

Tél. 0039-0543/989660 – Fax 0039-0543/988184 e-mail: giovannamissiroli@tiscalinet.it

www.cameracommercioweb.it/missiroli

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE (groupes max 30 personnes): 3,50 €

LA DEGUSTATION COMPREND: visite de l'entreprise située dans un bâtiment du XVIIIème siècle, visite des vignobles, dégustation de vins, les réserves comprises, accompagnée d'amuse-gueules.

PODERI DAL NESPOLI

Via Villa Rossi, 50 – 47100 localit  **Nespoli - Civitella di Romagna**

Tél. 0039-0543/989637 – Fax 0039-0543/989247 e-mail: info@poderidalnespoli.it www.poderidalnespoli.it

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE: 10,00 €

DEGUSTATION GRATUITE: réservée aux opérateurs économiques

LA DEGUSTATION COMPREND (max 50 personnes): visite de l'entreprise et des vignobles, dégustation des vins accompagnés d'amuse-gueules à base des produits locaux

EPLOIATION AGRICOLE RAVAGLIA

Via San Martino in Varolo 58 – 47012 **Cusercoli**

Tél. 0039-0543/989640 e-mail: gimmiravaglia@libero.it

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE (groupes max 20 personnes) : 10,00 €

LA DEGUSTATION COMPREND: visite de l'entreprise, dégustation de vins et des produits typiques de la ferme (charcuterie, amuse-gueules, « piadina romagnola » c'est-à-dire un pain plat cuit à la poêle typique de la Romagne)

FORLI'

AZIENDA AGRICOLA CALONGA

Via Castel Leone, 8 – 47100 **Castiglione - Forli**

Tél. et Fax 0039-0543/753044 e-mail: info@calonga.it www.calonga.it

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE: 10,00 €

LA DEGUSTATION COMPREND (groupes max 20 personnes en hiver; max 50 en été): visite de l'entreprise, des celliers et des vignobles, avec dégustation des vins accompagnés de la charcuterie de saison et du pain ou "piadina" (un pain plat cuit à la poêle typique de la Romagne).

Note: la visite et la dégustation doivent être réservées en avance.

DREI DONÀ DOMAINE LA PALAZZA

Via del Tesoro 23, **Massa di Vecchiazzano** – 47100 **Forli**

Tél. 0039- 0543/769371 – Fax 0039-0543/765049 e-mail: palazza@dreidona.it www.dreidona.it

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE: 10,00 €

LA DEGUSTATION COMPREND (groupes min 4 max 10 personnes, sur réservation): visite des vignobles, visite du cellier ; illustration des techniques agronomiques et des méthodes de vinification; dégustation de trois sortes de vins, les réserves inclus.

CHOCOLATERIE "L'ARTIGIANO": CHOCOLAT ET NOUGAT DE QUALITE'

Via E. Benini n. 38 – Località Vecchiazzano – 47100 Forli

Tél Et Fax 0039-0543/480375 e-mail : info@lartigianoforli.it site: www.lartigianoforli.it

DEGUSTATION POUR VISITES GUIDEES

Conditions: max 50 personnes, prix 4,00 € par personne.

La visite comprend la présentation coordonnée et commentée du laboratoire de production du chocolat; la dégustation de quelques produits typiques dans le show room et la distribution de matériel d'information sur l'histoire du cacao et sur la qualité du chocolat.

DEGUSTATION THEMATIQUE

Condition: max 20 personnes, prix 15,00 € par personne

La dégustation, coordonnée et commentée par les frères de la famille Gardini, comprend 8 dégustations de chocolat accompagnées de vins et liqueurs et la distribution de matériel d'information sur l'histoire du cacao et sur la qualité du chocolat.

EPLOITATION GUARINI MATTEUCCI GUIDO

Via Minarda, 2 – 47100 **S. Tomè - Forli**

Tél. 0039-0543/476147 – Fax 0039-0543/477419 e-mail: info@viniguarini.it www.viniguarini.it

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE: à déterminer selon le nombre des participants et si l'on désire accompagner la dégustation des vins de celle des produits locaux typiques (« piadina », un pain plat cuit à la poêle typique de la Romagne, charcuterie, fromages).

DEGUSTATION GRATUITE: la dégustation des vins accompagnés du pain est toujours gratuite

LA DEGUSTATION COMPREND (max 45 personnes à l'intérieur et 100 pendant l'été à l'extérieur): la dégustation comprend la visite des vignobles, du cellier de vinification et la dégustation de nos vins dans des salles outillées pour cela où l'on peut goûter n'importe quel vin de notre production.

EXPLOITATION AGRICOLE BALDUCCI

Via Fiscalla, 5 – 47100 **Forli**

Tél. 0039-0543/753051 – Fax 0039-0543/753051 e-mail: info@balduccivini.it www.balduccivini.it

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE (groupes max 10 personnes): 5,00 €

LA DEGUSTATION COMPREND: dégustation de vins accompagnés d'amuse-gueules, visite du cellier et des vignobles environnants.

LONGIANO

EXPLOITATION AGRICOLE SAN LORENZO IN SCANNO

Via Felloniche, 595 – 47020 **Longiano**

Tél. et Fax 0039-0547/665099 e-mail: info@burioli.it www.burioli.it

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE (groupes max 50 personnes): 3,00 €

LA DEGUSTATION COMPREND: visite de l'entreprise avec dégustation de vins, accompagnés d'amuse-gueules sur demande, visite des vignobles.

MELDOLA

LA CANTINA DEL PONTE DI SIBONI

Via Sbaraglio, 54/A – 47014 **Meldola**

Tél. 0039-339-5008556 0039- 0543/491759 e-mail: cantinadelponte@libero.it

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE (groupes max 10 personnes): 3,50 €

LA DEGUSTATION COMPREND: visite de l'entreprise et dégustation de vins accompagné d'amuse-gueules et d'autres produits.

EXPLOITATION AGRICOLE ROCCA LE CAMINATE

Via Strada delle Caminate, Km 3 – 47014 **Meldola**

Tél. 0039-0543/493482 e-mail: info@roccalecaminate.it www.roccalecaminate.it

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE (groupes max 10 personnes): 5,00 €

EVENTUELLE DEGUSTATION GRATUITE: pour les clients intéressés à l'achat des vins

LA DEGUSTATION COMPREND (max 80 personnes): dégustation des vins accompagné d'amuse-gueules avec de la "piadina romagnola", un pain plat cuit à la poêle typique de la Romagne, des fromages et de la charcuterie.

MERCATO SARACENO

EXPLOITATION AGRICOLE DOMAINE TENUTA CASALI

Via della Liberazione, 32 – 47025 **Mercato Saraceno**

Tél. 0039- 0547/690334 - Fax 0547/971045 e-mail: info@vinicasali.com www.vinicasali.com

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE: 2,00 €

LA DEGUSTATION COMPREND (max 50 personnes): visite guidée de l'entreprise et des vignobles

DEGUSTATION GRATUITE: au moins 20,00 € d'achats.

EXPLOITATION VINICOLE BARTOLINI

Via E. Fermi, 7 - 47025 **San Damiano di Mercato Saraceno** FC

Tél. 0039-0547/91001 - Fax 0039-0547/91001 e-mail: info@cantinabartolini.it www.cantinabartolini.it

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE: 7,00 €

LA DEGUSTATION COMPREND (groupes max 20 personnes): visite de l'entreprise, illustration des méthodes de production et de la mise en bouteille, visite des salles d'affinement; dégustation des vins accompagnés, sur demande, d'amuse-gueules.

CANTINA BRASCHI - TENUTA DEL GELSO

Viale Roma, 37 – 47025 **Mercato Saraceno** FC

Tél. 0039- 0547/91061 - Fax 0039-0547/9260 e-mail: cantinabraschi@tenutadelgelso.it www.tenutadelgelso.it

DEGUSTATION GRATUITE (max 10 personnes): réservé aux restaurateurs et aux autres opérateurs du secteur, sur réservation.

LA DEGUSTATION COMPREND: visite de l'entreprise située à Bertinoro pendant l'été et dégustation de nos produits

MODIGLIANA

EXPLOITATION AGRICOLE LU.VA. s.s.

Via Carlo Alberto Dalla Chiesa, 70 – 47015 **Modigliana**

Tél. 0039-0546/942580 0039-339/7926075 e-mail: info@luvass.it; www.luvass.it

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE: 10,00 €

LA DEGUSTATION COMPREND (min 5 max 30 personnes): dégustation de vin avec des produits typiques.

EXPLOITATION AGRICOLE IL PRATELLO DI PLACCI EMILIO

Via Morana, 14 – 47015 **Modigliana**

Tél. 0039-0546/942038 – Fax0039- 0546942038 – Portable 0039-3351358728 e-mail: info@ilpratello.net
www.ilpratello.it

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE: 6,00 € / 11,00 € / 21,00 €

LA DEGUSTATION COMPREND (max 50 personnes):

6,00 €: brève visite de l'entreprise et dégustation de deux vins, "Le Campore" et « Mantignano ».

11,00 €: visite des vignobles et des celliers avec la dégustation de trois vins, "Le Campore", « Mantignano », "Badia Raustignolo" ou "Calenzone", accompagnés des produits typiques du territoire comme les fromages « raveggiolo », les

fromages de brebis, de chèvre ou la charcuterie de la Romagne (« mora romagnola » et/ou de « cinta senese » prévenante d'animaux élevés à l'état sauvage).

21,00 €: visite guidée des vignobles et des celliers avec la dégustation de quatre vins, « Le Campore » ou « Morano », « Il Casetto », « Badia Raustignolo » ou « Calenzane » accompagnés des produits du territoire comme les fromages, la charcuterie, la « piadina romagnola », un pain plat cuit à la poêle typique de la Romagne, les tartes salées et, dans leur saison, les salades sauvages, les marrons et d'autres produits encore.

NOTES: l'entreprise est conduite selon les méthodes de l'agriculture biologique. Même pour les restructurations on respecte règles biologiques.

PROPOSITION DES MENUS DEGUSTATION, BOISSONS INCLUS (1 BOUTEILLE CHAQUE 4 PERSONNES)

19,00 € : entrée, second plat, garniture, dessert.

24,00 € : hors-d'œuvre, entrée, second plat, garniture, dessert.

27,00 € : hors-d'œuvre, 2 entrées, second plat, garniture, dessert

Les plats proposés changent selon les saisons et selon ce que le terroir peut offrir.

EXPLOITATION VILLA SIGNANI di Quadalti e Carloni

Via Lago, 10 – 47015 **Modigliana**

Tél. 0039-0546/941171 - Fax 0039-0546/941171 e-mail: villasignani@virgilio.it

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE: 15,00 €

LA DEGUSTATION COMPREND (pendant l'hiver max 40 personnes): visite guidée de l'entreprise (vignobles et cellier), déjeuner ou dîner à base des produits de la ferme.

LA CASETTA DEI FRATI SOCIETE' AGRICOLE (début activité: le 1^{er} Juillet 2009)

Via dei Frati 8 – 47015 Modigliana

Tél. 0039-0546/940628 – Fax 0039-0546/949140 e-mail: frawines@casettadeifrati.com www.casettadeifrati.com

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE: 8,00 €

LA DEGUSTATION COMPREND (min 20 personnes, max 35 personnes): visite des vignobles et de l'exploitation. Dégustation commentée de trois vins parmi les « Frawines » et des produits typiques locaux : charcuterie de « mora romagnola », fromage de brebis, fromage « raveggiolo », pain cuit dans le four à bois, huile de la maison, dessert au chocolat « Rocca dei Guidi ».

DEGUSTATIONS GRATUITES: seulement dégustation des vins de la Casetta dei Frati

MONTIANO

EXPLOITATION IL POZZO de Ferri Filippo et Raffaella

Via Beverano, 100 – 47020 **Montenovo di Montiano**

Tél. et Fax 0039-0547/327081 e-mail : info@ilpozzodiferri.it www.ilpozzodiferri.it

LA DEGUSTATION COMPREND (max 40 personnes): la qualité, la quantité et le prix des dégustations sont déterminés selon les exigences des visiteurs.

PREDAPPPIO

FERME CASETTO DEI MANDORLI

Via Umberto I, 21 – 47010 **Predappio Alta**

Tél. et Fax 0039-0543/922361 e-mail: casetto@tin.it www.vini-nicolucci.it

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE (groupes max 20 personnes; pendant l'été jusqu'à 50 pers.): 8,00 €

LA DEGUSTATION COMPREND: visite des celliers, dégustation de deux différentes typologies de vins accompagnée d'amuse-gueules, « piadina », un pain plat cuit à la poêle typique de la Romagne, fromage typique et charcuterie.

DEGUSTATION GRATUITE: sur réservation et pour achat garanti de vins.

SOCIETE AGRICOLE S.S. ZANETTI PROTONOTARI CAMPI

Villa I Raggi, 40 - 47016 **Predappio - Colmano**

Tél. 0039-0543/922390 - Fax 0039-0543/922144 e-mail: villaraggi@libero.it

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE: gratuite

LA DEGUSTATION COMPREND: dégustation de différentes sortes de vins.

EXPLOITATION AGRICOLE PANDOLFA SOC. AGRICOLA S.S.

Via Pandolfà, 35 – 47010 **Fiumana di Predappio**

Tél. 0039-0543/940073 – Fax 0039-0543/940909 e-mail: info@pandolfait www.pandolfait

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE (groupes max 50 personnes): 5,00 €

LA DEGUSTATION COMPREND: visite du cellier de production, des cellier de vieillissement; visite de la ville historique du XVIIIe siècle et dégustation de 3 vins accompagné d'amuse-gueules.

DEGUSTATION GRATUITE : seulement pour les clients, les journalistes et les personnalités publiques.

SAVIGNANO SUL RUBICONE

CANTINE SPALLETTI COLONNA DI PALIANO

Via Sogliano, 100 – 47039 **Savignano sul Rubicone**

Tél. 0039-0541/945111 - 943446 – Fax 0039-0541/937689

e-mail: info@spalleticolonnadipaliano.com www.spalleticolonnadipaliano.com

LA DEGUSTATION COMPREND:

4,00 €/ personne : dégustation de 2 vins plus «piadina romagnola», un pain plat cuit à la poêle typique de la Romagne

7,00 €/ personne: visite guidée de la nouvelle installation de vinification hautement technologique, visite du Château de Ribano (XIe siècle) avec ses anciens celliers. Dégustation de 2 vins + « piadina » fourrée;

10,00 €/personne: visite guidée de la nouvelle installation hautement technologique pour la vinification, visite du Château de Ribano (XIe siècle) avec ses anciens celliers. Dégustation de 3 vins (parmi lesquels aussi des Réserves) + « piadina » fourrée.

Sur demande on fait des visites même en langues étrangères: français, allemand et anglais.

Numéro minimum de participants: 10 personnes

Numéro maximum de participants: 50 personnes

CASEIFICIO PASCOLI (FROMAGERIE)

Via Rubicone Destra, 220 – 47030 **Savignano sul Rubicone**

Tél. et Fax 0039-0541/945732 e-mail: lradian@tin.it www.caseificiopascoli.com

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE (groupes max 10 personnes): 5,00 €

LA DEGUSTATION COMPREND: dégustation de fromages de la Romagne. Possibilité de visiter la fromagerie même pendant l'élaboration, mais seulement sur réservation.

SOGLIANO AL RUBICONE

FOSSA PELLEGRINI

Via Le Greppe, 14 – 47030 **Sogliano al Rubicone**

Tél. 0039-0541/948409 - 0039-0541/948542 - Fax. 0039-0541/948542 e-mail: mpellegrini@rimini.com

www.formaggiodifossa.it

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE (groupes max 50 personnes): 2,00 €

LA DEGUSTATION COMPREND: visite de l'entreprise, visite de fosses de maturation du fromage ; visite du musée du fromage « de fossa » ; visite de la prison du temps des Malatesta remontant au XVI siècle. Dégustation du fromage «de fossa», miel de notre production, vins accompagnés d'amuse-gueules.

DEGUSTATION GRATUITE: petite dégustation du fromage «de fossa».

HOTELS, B&B

BERTINORO

GRAND HOTEL TERME DELLA FRATTA (**)**

Via LORETA n. 238

47032 Fratta Terme

Tél. 0039-0543/460911 - Fax 0039-0543/460473

e-mail: termedellafratta@virgilio.it www.termedellafratta.it

Le Grand Hôtel Terme della Fratta se propose pour les CLIENTS INDIVIDUELS, les FAMILLES et les PETITS GROUPES

Chambre single (petit déjeuner inclus):

75,00 – 90,00 EUR

Chambre double (petit déjeuner inclus):

95,00 – 120,00 EUR

Pension complète:

à partir de 60,00 EUR

Demi pension:

à partir de 55,00 EUR

Note: les prix pour la pension complète et la demi pension sont par personne et par jour. Petit déjeuner buffet.

RESIDENCE VILLA DEGLI ULIVI

Via Gatti 908, 47030 Casticciano di Fratta Terme

Tél. 0039-0543/460010 Fax 0039-0543/461028
e-mail: info@residencevilladegliulivi.com www.residencevilladegliulivi.it

Le Résidence Villa degli Ulivi dispose d'appartements avec un maximum de 4 lits

Un jour:	68,00 EUR
Une semaine:	350,00 EUR.....
Deux semaines:	600,00 EUR
Un mois:	1.000,00 EUR.....

Note: les prix indiqués sont pour un appartement à deux lits.

TENUTA LAPALINA

Via Polenta Nuova n. 643
47032 Fratta Terme
Tél. 0039-335/7218786 Fax 0039-0543/754378
e-mail: redsrl2003@liberoit www.lapalina.it

Le Domaine Palina se propose pour des CLIENTS INDIVIDUELS jusqu'à 10 lits et la location de salles de réception et dîner de travail

Chambre single (petit déjeuner inclus):	60,00 EUR
Chambre double (petit déjeuner inclus):	100,00 EUR

Note:

Le petit déjeuner buffet se compose de produits artisanaux locaux. Déductions pour les séjours supérieurs à un jour. Le petit déjeuner est inclus dans le prix qui est par chambre est par nuit.

HOTEL FONTANELLE

Via Loreta 271 – 47032 – **Fratta Terme di Bertinoro**

Tél - Fax 0039-0543/460922

e-mail: info@hotelfontanelle.it / www.hotelfontanelle.it

L'Hôtel Fontanelle se propose aux clients individuels, aux familles et aux petits groupes. La structure est dotée de 59 lits, elle est accessible par les infirmes, on accepte les petits animaux. Toutes les chambres sont équipées de salle de bain, télévision LCD, minibar réfrigérateur, coffre-fort, séchoir à cheveux, téléphone, climatisation. En outre, ascenseur, bar, salle télévision, parking extérieur et restaurant.

Chambre single (petit déjeuner inclus):	à partir de 40,00 EUR
Chambre double (petit déjeuner inclus):	à partir de 70,00 EUR
Pension complète en chambre STANDARD:	à partir de 55,00 EUR par personne
Demi pension en chambre STANDARD:	à partir de 45,00 EUR par personne

Note: le petit déjeuner buffet se compose de gâteaux de la maison, café et « cappuccino » en tasse. Dans la pension complète et la demi pension les boissons ne sont pas inclus.

CASTROCARO TERME-TERRA DEL SOLE

GRAND HOTEL TERME (**)**

Via Roma 2 - 47011 - **Castrocaro Terme**

Tél. 0039- 0543/767114 Fax 0039-0543/768135

e-mail: grandhotel@termedicastrocaro.it / www.termedicastrocaro.it

Le Grand Hôtel Terme se propose à des client individuels, aux familles, aux petit et grands groupes à coté de la clientèle des congressistes. La structure est dotée de 240 lits.

Chambre single (petit déjeuner inclus):	90,00 Euro
Chambre double (petit déjeuner inclus):	130,00 Euro
Pension complète en chambre STANDARD:	107,00 Euro hors/moyenne saison 117,00 euro haute saison
Demi pension en chambre STANDARD:	87,00 Euro hors/moyenne saison 97,00 Euro haute saison

Note: Dans la pension complète et la demi pension les boissons ne sont pas inclus. Les prix indiqués sont pour les chambres doubles, par personne et par nuit. Petit déjeuner buffet.

FORLI'

AZIENDA AGRICOLA GUARINI MATTEUCCI GUIDO – VILLA LUBERTY

Via Minarda, 2/B – 47100 **S. Tomè - Forlì**

Tél. 0039-3493106056 – Fax 0039-0543/477419 e-mail: info@beb-villaliberty.it www.beb-villaliberty.it

Propositions pour un tourisme individuel (familles et personnes singles) pour un maximum de 6 personnes ; chambres avec salle de bain, télévision, garde-robe, et un petit appartement doté de coin cuisine et salle de séjour indépendante.

Chambre single (petit déjeuner inclus): 55,00 EUR

Chambre double (petit déjeuner inclus): 80,00 EUR

Note: Petit déjeuner buffet avec des produits typiques: confitures, miel, pain et gâteau de la maison.

PORTICO DI ROMAGNA

ALBERGO RISTORANTE AL VECCHIO CONVENTO

Via Roma 7, **Portico di Romagna**,

Tél. 0039-0543/ 967053 Fax 0039-0543/ 967157 e-mail: info@vecchioconvento.it www.vecchioconvento.it

Propositions pour un tourisme individuel (familles et personnes singles) et pour des groupes de maximum 30 personnes ; disponibilité d'appartements à loyer même pour de périodes brefs.

Chambre single (petit déjeuner inclus): 63,00 EUR

Chambre double (petit déjeuner inclus): 93,00 EUR

Pension complète: 90,00 EUR

Demi pension: 80,00 EUR

Note: premier parmi les « hôtels diffus » du système de l'Emilie-Romagne. Pour en savoir plus visitez le site : www.alberghidiffusi.it. Le petit déjeuner est servi dans la taverne et se compose d'un riche buffet. Il n'est pas limité par des horaires fixes. Il est aussi possible de dîner dans le fameux et élégant restaurant "Al Vecchio Convento".

RIDRACOLI

ENOTECA OSTERIA ALBERGO "IL PALAZZO"

Borgo Ridracoli, 11 - 47017 **Borgo Ridracoli** - Bagno di Romagna (FC)

Tél. 0039-0543/ 917570 Fax 0039-0543/ 917163 e-mail: ilpalazzo@tin.it www.palazzodiridracoli.it

Propositions pour un tourisme « individuel » /pour petits groupes jusqu'à 22 personnes

Chambre double (petit déjeuner inclus): 80,00/98,00 Euro

Demi pension: 65,00 Euro (vin exclu)

Prix d'un repas (pour ceux qui se servent du restaurant de l'hôtel) 25,00 Euro (vin exclu)

Note : cuisine du terroir: créative et à base des produits de saison.

Ristorantino Luxury (à l'intérieur de l'œnothèque bistrot "Il Palazzo"), dîner même pour seulement deux personnes, le tout à base de champagne et de petites bulles italiennes. Téléphoner pour réserver.

TREDOZIO

B&B Torre Fantini

Via San Michele n 47 - CAP 47019 Località Tredozio (FC)

Pour réservations 0039-335-1807636 Fax 0039-051-332692

e-mail: info@palazzofantini.net site WEB: www.palazzofantini.net

10 lits dans 5 chambres avec salle de bain privée.

CHAMBRE SINGLE (petit déjeuner inclus): 60,00 EUR

CHAMBRE DOUBLE (petit déjeuner inclus): 80,00 EUR

SUITE 100,00 – 120,00 EUR

Utilisation piscine, petit déjeuner. Toutes les chambres sont équipées de télévision satellitaire, minibar réfrigérateur et linge. La Suite, outre à la télévision satellitaire, est aussi équipée d'un coin cuisine avec réfrigérateur, machine à laver la vaisselle et deux plaques électriques. Disponibilité Internet WiFi. Visite au Jardin de Palazzo Fantini.

AGRITOURISMES

Chambres et dîners typiques

BAGNO DI ROMAGNA

AGRITURISMO PIAN D'ANGELO

Località Santo Stefano, 10 - 47021 Bagno di Romagna (FC)

Tél 0039-0543 91 20 00 Fax 0039-0543 91 21 42

e-mail : info@piandangelo.it

Propositions pour un tourisme « individuel » et de groupe

Chambre standard (avec petit déjeuner):	min 64,00 max 90,00 EUR
Chambre relax (avec petit déjeuner):	min 80,00 max 95,00 EUR
Pension complète:	
2 nuits dans chambre standard	min 106,00 max 145,00 EUR
2 nuits dans chambre relax	min 116,00 max 155,00 EUR
Prix d'un repas au restaurant:	min 29,00 max 43,00 EUR

Note: *possibilité de dîner dans chambre avec cheminée; piscine ; vente directe et production des produits typiques du territoire; couverts au restaurant 80.*

BERTINORO

AGRITURISMO I CIPRESSI

Via Gualdo, 910 - 47032 Bertinoro (FC)

Tél. + Fax 0039-0543 445213 portable 0039-333 4740333 - 0039-335 5426161

e-mail: info@agriturismocipressi.it www.agriturismocipressi.it

Propositions pour un tourisme « individuel » et de groupe (familles et personnes singles, jusqu'à 14 lits)

Chambre single (avec petit déjeuner):	min 40,00 max 50,00 EUR
Chambre double (avec petit déjeuner):	min 50,00 max 80,00 EUR
Lit extra:	15,00 EUR
Pension complète:	min 60,00 max 80,00 EUR
Demi pension:	min 45,00 max 60,00 EUR
Prix d'un repas au restaurant:	15 / 30 EUR

Note: *cuisine typique Romagnole et celle inspirée à Artusi. Vente directe des produits typique du territoire; couverts au restaurant 80; dégustations pour des groupes jusqu'à 100 personnes. Pour les enfants au-dessous de 12 ans remise de 50%.*

AGRITURISMO MACIN de Carla Mor denti Budellacci

Via San Mauro 5280, 47023 Massa di Cesena

Tél.: 0039-0543/ 445419

Propositions pour un tourisme « individuel » et de groupe, jusqu'à 20 lits.

Chambre single (avec petit déjeuner):	min 35,00 max 38,00 EUR
Chambre double (utilisée par une seule personne):	min 45,00 EUR
Chambre double (avec petit déjeuner):	min 62,00 max 65,00 EUR

Note: *PERIODE D'OUVERTURE : DU 1^{er} MARS AU 10 DECEMBRE. Vente directe de vin, huile et fruits ; usage autonome de la cuisine.*

BORGHI

AGRITURISMO "LA GAIOFANA"

Via Gessi, 20 – 47030 Tribola di Borghi

Tél. et Fax 0039-0541/947648 e-mail: agriturismo@lagaiofana.it www.lagaiofana.it

Propositions pour un tourisme « individuel » (familles et personnes singles), groupes jusqu'à 16 personnes

Chambre single (avec petit déjeuner):	45,00 EUR
Chambre double (avec petit déjeuner):	80,00 EUR
Pension complète:	60,00 EUR par personne
Demi pension:	50,00 EUR par personne
Prix d'un repas au restaurant:	20,00 EUR

Note: *vente directe d'huile d'olives, miel, confitures ; couverts au restaurant 50; cuisine traditionnelle Romagnole ; piscine et chevaux.*

CASTROCARO TERME-TERRA DEL SOLE

AGRITURISMO MONTICINO

Via Biondina, 76 - 47010 **Terra del Sole (Castrocaro Terme)**

Tél. 0039-338/1091668 Fax 0039-0543/769077 e-mail: monticino@monticino.it www.monticino.it

Chambres utilisables soit par une que deux personnes jusqu'à 8 lits, prix par personne:

Chambre single (avec petit déjeuner):	40,00 EUR
Chambre double (avec petit déjeuner):	30,00 EUR
Pension complète:	50,00 EUR
Demi pension :	40,00 EUR
Prix d'un repas au restaurant:	23,00 boissons exclues

Note: *cuisine traditionnelle typique du territoire à base des pâtes faites à la main, rôtis des animaux élevés dans la ferme. Pain cuit dans le four à bois et « piadina » de Romagna (pain plat typique) Production et vente de confitures, légumes confits à l'huile à base de produits biologique. Dans les prix le service mountain bike est compris. Pas compris les cours d'équitation et les promenades à cheval.*

CIVITELLA DI ROMAGNA

FATTORIE FAGGIOLI Società Cooperativa Agricola

Via S. Giovanni, 41 – 47010 **Cusercoli - Civitella**

Tél. et Fax 0039-0543/989826 e-mail: info@fattoriefaggioli.it www.fattoriefaggioli.it

Appartements :

Chambre single B&B:	40,00 EUR
Chambre double B&B:	78,00 EUR
Appartement à 2 lits:	100,00 EUR
Appartement à 4 lits:	180,00 EUR
Supplément nettoyage :	35,00 EUR
Activité parcours bien-être:	18,00 EUR

Parcours thématique et activités chez la ferme: mountain bike, tir à l'arc, parcours orienteering, parcours des nids, parcours trekking, parcours des nids dans le bois, parcours des traces d'animaux, jardin des plantes officinales, parcours des sens, parc démonstratif des énergies renouvelables, parcours bio-bien-être.

AZIENDA AGRITURISTICA ACERO ROSSO

Via Seggio Palazzo, 5 – 47012 **Seggio - Civitella di Romagna**

Tél. 0039-0543/984035 – Fax 0039-0543/983876 e-mail: acerorosso80@hotmail.com www.acerorosso.com

Propositions pour un tourisme « individuel » 12 lits / groupes 12 lits

Chambre single (avec petit déjeuner):	min 48,00 max 65,00 EUR
Chambre double (avec petit déjeuner):	min 66,00 max 100,00 EUR
Pension complète:	min 70,00 max 87,00 EUR
Demi pension:	min 53,00 max 70,00 EUR
Prix d'un repas au restaurant:	25,00 /30,00 EUR

Note: *Vente de confitures, liqueurs, miel ; 80 couverts, cuisine typique Romagnole. Les services de l'agritourisme comme piscine et mountain bike sont inclus.*

AZIENDA AGRITURISTICA CAMPO ROSSO

Via Strada per Buggiana 146 – 47012 **Civitella di Romagna**

Tél. 0039-0543/983529 – 0039-335/6467689 e-mail: info@camporosso.net www.camporosso.net

Propositions pour un tourisme « individuel » 28 lits / 11 chambres

Chambre single (avec petit déjeuner):	35,00 EUR
Chambre double (avec petit déjeuner):	52,00 EUR
Prix d'un repas composé par hors-d'œuvre, entrée, second plat, légumes, café:	15,00 EUR
Prix d'un repas composé par hors-d'œuvre, bis d'entrées, bis de seconds plats, légumes, gâteau, café, vin	25,00 EUR

Note: *cuisine typique Romagnole; 50 couverts. .*

FORLI'

AGRITURISMO LA SARZOLA

Via Maglianella, 9 – 47100 **Magliano - Forlì**

Tél. et Fax 0039-0543/89470 e-mail: ufosch@tin.it www.sarzola.it

Propositions pour familles et groupes

Une nuit chambre single	40,00 EUR
-------------------------	-----------

Une nuit chambre single (avec petit déjeuner): 50,00 EUR
Une nuit chambre double 60,00 EUR
Une nuit chambre double (avec petit déjeuner): 75,00 EUR
Prix d'un repas au restaurant: 15,00 / 20,00 seulement sur réservation
Note : *golf remise de 50%, avec la réservation d'une semaine remise de 20%, possibilité d'un usage autonome de la cuisine.*

LONGIANO

AZIENDA AGRICOLA "LOCANDA DELLA LUNA" – Frantoio Turchi

Via Balignano, 950 - 47020 Balignano di Longiano

Tél. 0039-0547/665566 - Fax 0039-0547/667259 e-mail: info@turchifarm.com www.turchifarm.com

Propositions pour un tourisme « individuel » (familles et personnes singles), groupes jusqu'à 19 personnes

Chambre single (avec petit déjeuner): 50,00 EUR

Chambre double (avec petit déjeuner): 70,00 EUR

Prix d'un repas au restaurant: 24,00 / 30,00 EUR

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE: 4,00-10,00 EUR selon les type de dégustation concordée

LA DEGUSTATION COMPREND: visite du presseur à olives de l'entreprise, avec dégustation commentée des produits de la maison (huile extra-vierge d'olives, vin, conserves, légumes à l'huile, confitures de la tradition paysanne, etc.).

Note: vente directe des produits de l'entreprise, couverts au restaurant 100, cuisine traditionnelle du territoire; aire outillée pour les camping-cars.

MELDOLA

AGRITURISMO COLOMBARINA DI MERCURIALI FRANCO

Via Rocca Caminate 12 – 47014 Meldola FC

Tél. et Fax. 0039-0543/493209 e-mail: agriturcolombarina@libero.it

Propositions pour un tourisme « individuel »

Chambre single (avec petit déjeuner): 30,00 EUR – prix chambre

Chambre double (avec petit déjeuner): 60,00 EUR – prix chambre

Pension complète: 60,00 EUR – prix par personne par nuit

Demi pension: 45,00 EUR – prix par personne par nuit

MERCATO SARACENO

AZIENDA AGRITURISTICA IL MULINO D'ORTANO

Via Mulino D'Ortano, 1 – 47025 Mulino d'Ortano – Mercato Saraceno

Tél. et Fax 0039-0547/ 693054 e-mail: rist.ilmulino@libero.it

Prix d'un repas au restaurant:

12,00 / 28,00 EUR – boissons incluses

Note : *vente directe des produits de l'entreprise, cuisine typique Romagnole, spécialité gibier, truffes et champignons porcins.*

MODIGLIANA

AZIENDA AGRITURISTICA MALBROLA

Via San Martino in Monte, 5 – 47015 Modigliana

Tél. et Fax 0039-0546/941585 portable 0039-338/2382990 ou 0039-347/7923674 e-mail: agriturismomalbrola@libero.it

Propositions pour un tourisme « individuel » (familles et personnes singles), groupes jusqu'à 16 personnes

Chambre single (avec petit déjeuner): 40,00 / 47,00 EUR

Chambre double (avec petit déjeuner): 66,00 / 68,00 EUR

Demi pension: 55,00 / 62,00 EUR

Prix d'un repas au restaurant: 27,00 EUR

Note : *vente directe de vin, huile d'olives, fruits; couverts au restaurant 30.*

MONTIANO

AGRITURISMO LA CAVALLINA di Boni Emilia

Via Gualdò 139 località Montenovo – 47020 Montiano

Tél. et Fax 0039-0547 / 327110 portable 0039-339 3829862

e-mail: lacavallina@yahoo.it www.agriturismiinromagna.it/agriturismo/la_cavallina.asp

Prix d'un repas: 24,00 EUR

Note : *vente directe de vin, huile d'olives, fruits, confitures; couverts au restaurant max 30, cuisine traditionnelle typique Romagnole.*

PORTICO DI ROMAGNA

AGRITURISMO LA MONTANARA

Via Montanara, 10 - 47010 Portico di Romagna (FC)

Tél. 0039-0543 967208 Fax 0039-0543 956055 e-mail agrilamontanara@libero.it www.agriturismolamontanara.it

Propositions pour un tourisme « individuel » (familles et personnes singles) max 15, écoles et groupes max 25

Chambre double avec petit déjeuner: 60,00 EUR – prix chambre

Pension complète: 60,00 EUR par personne

Demi pension: 45,00 EUR par personne

Prix d'un repas au restaurant: 18,00 / 22,00 EUR

PRIX DE LA DEGUSTATION PAR PERSONNE (groupes max 50 personnes): 6,00 EUR

LA DEGUSTATION COMPREND: visite de la ferme, des laboratoires de production des confitures et fromages, de la boucherie et de la fabrique de la charcuterie, dégustation de fromages accompagnés de confitures et du « savor » (confitures typique du lieu), charcuterie avec « piadina » (pain plat typique de la Romagne).

Note: *cuisine Romagnole avec truffes et champignons porcins, confitures et gâteaux de la tradition, légumes à l'huile, liqueurs de la ferme, didactique; vente confitures, charcuterie et fromages; équitation 12,00 EUR par personne par heure, promenades guidées.*

PREDAPPIO

AZIENDA AGRITURISTICA GLI ULIVI

Via Montemaggiore, 4 - 47016 Predappio

Tél. 0039-0543/921131 - Fax 0039-0543/921157 e-mail : info@agriturismogliulivi.it www.agriturismogliulivi.it

Propositions pour un tourisme « individuel » (familles et personnes singles), groupes jusqu'à 17 personnes, restaurant pour groupes jusqu'à 100 personnes

Chambre single (avec petit déjeuner): 45,00 EUR

Chambre double (avec petit déjeuner): 70,00 EUR

Pension complète: 70,00 EUR

Demi pension: 55,00 EUR

Prix d'un repas au restaurant: 20,00 / 30,00 EUR

Note: *vente directe des produits de la ferme, c'est-à-dire viande, charcuterie, huile d'olives, vins, confitures, liqueurs, biscuits, fruits de saison.*

RONCOFREDDO

AGRITURISMO CA' MARCELLA DI DALL'ARA MAURIZIO E DANIELE

Via Rudigliano, 1325 – 47020 Ardiano – Roncofreddo

Tél. 0039-0547/326167 tél fax 0039-0547 326338 e-mail: ca_marcella@virgilio.it

Propositions pour un tourisme « individuel » (familles et personnes singles): hébergement pour 10 personnes (deux chambres à 4 lits, une chambre double), restaurant pour groupes jusqu'à 80 personnes.

Chambre single (avec petit déjeuner): 30,00 EUR

Chambre double (avec petit déjeuner): 55,00 EUR

Letto aggiuntivo: euro ...20

Pensione completa: euro...75 (minimo 3 notti)

Mezza pensione: euro...65 (minimo 3 notti)

Costo di un pasto (per chi effettua ristorazione): euro...20

Note : *coperti 70 , cucina tipica romagnola, con prodotti di stagione dell' annessa azienda agricola; vendita diretta di olio di oliva, vino, confiture, miele, ciliegie tipiche, pesche; piscina*

AGRITURISMO LE SPIGHE

Via Peschiera 155, 47020 Sorrivoli di Roncofreddo

Tel 0039-0547326075 - Fax 0039-0547326075 Email info@fattoriabertaccini.it www.fattoriabertaccini.it

COSTO INDICATIVO DI UN PASTO A PERSONA 21,00

Es: antipasto, 2 primi, grigliata mista di carne, contorno, dolcetti della casa, caffè, digestivi e bevande... Euro Note : coperti 100; sala riunioni.

RESTAURANTS et « TRATTORIE » **Cuisine locale / Dîners thématiques**

BERTINORO

RISTORANTE VILLA PRATI

Via Nuova, 2447 – 47032 **Capocolle di Bertinoro**

Tél. et Fax 0039-0543/445523 e-mail : info@villaprati.it www.villaprati.it

PRIX INDICATIF D'UN REPAS, VIN INCLUS 25,00 / 30,00 EUR

PRIX INDICATIF D'UN REPAS, VIN EXCLU 20,00 / 25,00 EUR

Note: couverts 250; pizzeria et cuisine liée aux traditions, aux produits typiques, au terroir.

LA GROTTA DI BERTINORO

Via ROMA n 37 CAP 47032 Localité BERTINORO

Tel. 0039-0543/444201 Fax 0039-0543/444201

e-mail: info@lagrottadibertinoro.it site WEB: www.lagrottadibertinoro.it

PRIX INDICATIF D'UN REPAS PAR PERSONNE, VIN INCLUS: 27,00 EUR

PRIX INDICATIF D'UN REPAS PAR PERSONNE, VIN EXCLU: 23,00 EUR

Note: Vous pourrez trouver les plats spéciales de notre menu sur notre site.

DOVADOLA

TRATTORIA (restaurant typique italien) MONTE PAOLO

Localité Monte Paolo 10, 47013 **Dovadola**

Tél. et Fax 0039-0543-934406 0039-348-2729098 e-mail: info@trattoriamentepaolo.it www.trattoriamentepaolo.it

PRIX INDICATIF D'UN REPAS, VIN EXCLU: 30,00 / 60,00 EUR

Note: couverts 60/80, sur les collines de Dovadola, cuisine créative de la Romagne à base des produits typiques locaux, spécialité: viande "Scottona Romagnola" et "Lombata de Chinina" (entrecôte); grand choix des vins de la Romagne.

FORLI'

TRATTORIA PETITO

Via Filippo Corridoni 14 – 47100 Forli

Tél. 0039-0543-35784

PRIX INDICATIF D'UN REPAS, VIN INCLUS: 40,00 EUR

PRIX INDICATIF D'UN REPAS, VIN EXCLU: 35,00 EUR

Note: couverts 60, cuisine locale traditionnelle, avec un grand et complet choix de vins de la Romagne et de l'Emilie.

PREDAPPPIO

LA VECIA CANTENA D'LA PRE'

Piazza Cavour, 18. - 47010 **Predappio Alta**

Tél. et Fax 0039-0543 / 921095 e-mail : laveciacantenadlapre@libero.it

PRIX INDICATIF D'UN REPAS, VIN INCLUS: 20,00 / 25,00 EUR

PRIX INDICATIF D'UN REPAS, VIN EXCLU: 15,00 / 20,00 EUR

Note: couverts 60 + 40 pendant l'été, spécialités locales, vins typiques de Romagne, dégustations commentées.

RISTORANTE "E GALET"

Via Casetta dei Raggi Colmano - 47016 **Predappio**

Tél. 0039-0543/921136-767618 fax 0039-0543/922144 e-mail: villaraggi@libero.it

PRIX INDICATIF D'UN REPAS, VIN INCLUS: 20,00 EUR

Note: couverts 100 (plus 30 couverts en plain air pendant l'été); parmi les spécialités: viande de poulain grillé.

RONCOFREDDO

CIRCOLO ACLI IL CASTELLO

Via del Castello, 55 – 47020 **Sorrivoli di Roncofreddo**

Tél. 0039-0547/ 326035 e-mail: burattini@libero.it

PRIX INDICATIF D'UN REPAS, VIN INCLUS: 16,00 EUR
PRIX INDICATIF D'UN REPAS, VIN EXCLU: 13,00 EUR

SAVIGNANO SUL RUBICONE

RISTORANTE VECCHIA OSTERIA DEL GALLO

Via Guidoni, 21 – 47038 **Savignano sul Rubicone**

Tél. et Fax. 0039-0541/945372

PRIX INDICATIF D'UN REPAS, VIN INCLUS: 30,00 EUR (viande) ; 40,00 EUR (poisson)

PRIX INDICATIF D'UN REPAS, VIN EXCLU: 22,00 EUR (viande) ; 28,00 EUR (poisson)

Note: couverts 60 + 40 dans la véranda; cuisine de saison, avec offre de plats à base de viande ou de poisson.

OSTERIA SOTTOMARINO GIALLO

Via Mercato, 13 – 47039 **Savignano sul Rubicone**

Tél. 0039- 0541/944402 E-mail: sbirix@libero.it

PRIX INDICATIF D'UN REPAS, VIN EXCLU: 18,00 / 22,00 EUR

Note: cuisine de la Romagne, vins locaux typiques et nationaux.

SERVICES TOURISTIQUES

Visites de châteaux, forteresses et musées / Guides Touristiques / Service de transport

FORTERESSE MEDIEAL DE CASTROCARO (FC)

via **Fortezza 1 – 47011 Castrocaro Terme**

Tél. 0039-0543/769541

e-mail info@proloco-castrocaro.it www.proloco-castrocaro.it

VISITE GUIDEE DE LA FORTERESSE: 4,00 €, prix réduit 3,00 €

Horaire d'hiver: jeudi, vendredi et samedi 15h-19h; dimanche et jours fériés 10h-13h; 15h-19h

Horaire d'été: (du 1^{er} Juin au 30 Septembre) on diffère d'une heure l'ouverture de l'après-midi (16h-20h).

On peut visiter: la Tour des Secret et des tortures, la grande court, les grottes troglodytiques, l'église Sainte Barbara, le Palais du Châtelain avec le Musée historique (armes, maïoliques, décorations, peintures médiévales et de la Renaissance), Enothèque de la Route des Vins et des Saveurs des Collines de Forli-Cesena (il est possible de déguster et d'acheter les produits du terroir). Prix de la dégustation: de 1,00 à 3,00 €

A des dates fixes se déroulent des spectacles médiévaux (mois de Juin), de fauconnerie (mois d'Avril-Mai-Juin), la Nuit de Toussaint (31 Octobre), Saveurs de Romagne (en automne).

ASSOCIATION PRO LOCO TERRA DEL SOLE ET MUSEE DE L'HOMME ET DE L'ENVIRONNEMENT

Piazza D'Armi, 2 – 47010 Terra del Sole

Tél. et Fax 0039-0543/766766 e-mail: proloco@terradelsole.org site: www.terradelsole.org

A Terra del Sole (suggestive Héliopolis, la «Ville Idéale» de la Renaissance), dans le Palais Prétoire possibilité de participer à des visites guidées du Musée de l'Homme et de l'Environnement en choisissant entre deux itinéraires, celui ethno-anthropologique et celui historique-architectonique.

Note: Visite du Musée de l'Homme et de l'Environnement et de la ville de Terra del Sole avec une guide: prix global 5,00 €(prix entier), 3,00 € (prix réduit). Horaires de début visites: pendant l'été, du 1^{er} Juin au 30 Septembre, 16h -17h-18h; pendant l'hiver, du 1^{er} Octobre au 31 Mai, 15h – 15h – 17h.

Ecoles et groupes sur réservation.

ASSOCIATION CULTURELLE PRO RUBICONE

Via Calisese,401-Calisese di Cesena 47020

Tél. 0039-0547/24629 (réfèrent: Rino Zoffoli)

Présentation et informations historiques, géographiques, artistiques, sur l'aéogastronomiques et naturalistes du territoire et des pays de la vallée du fleuve Rubicone Urgan. Les rencontrent ont lieu chez le siège de l'association. Possibilité de consulter et d'acheter des publications spécifiques concernantes le territoire.

FATTORIA PARADISO

Via Palmeggiana, 285 – 47032 Bertinoro

Tél. 0039-0543/445044 - Fax 0039-0543/444224 e-mail: info@fattoriaparadiso.com www.fattoriaparadiso.com

VISITE GUIDEE AU MUSEE DU VIN (max 200 personnes): musée du vin, de la civilisation paysanne et des voitures et motos d'époque combinée aux dégustations de vins (voir section « dégustations »).

ASSOCIATION «CULTURA E PROGETTO »

Via Maldenti 18 – 47100 Forlì

Tél. 0039-0543/35256 Fax 0039-0543/35138 info@culturaprogetto.it www.culturaprogetto.it

Services de valorisation du patrimoine historique et naturaliste du territoire.

Offre de guides touristiques, élaboration d'itinéraires historiques, artistiques, naturalistes et œnogastronomiques.

GT-ASSOCIATION GUIDES TOURISTIQUES DE ROMAGNE

Via A. Avogadro, 7 – 47039 Savignano sul Rubicone (FC)

Tél. 0039-348 / 4762425; 0039-338 / 4778871; 0039-339 / 4517633; 0039-338/ 2979444 - Fax 0039 (0)547/ 84240

E-mail: alebocculi@alice.it; valentina.gtromagna@libero.it;

Pour les visites guidées en langue étrangère (français, anglais, allemand): tizianarondini@yahoo.com

Site: ww.sagreinromagna.it/guide_turistica.asp

Visites guidées dans les 30 communes de la Province de Forlì-Cesena; visites thématiques: art, histoire, parcours œnogastronomiques, itinéraires liés aux fêtes paroissiales et locaux, itinéraires personnalisés.

VISITES EN LANGUE ITALIENNE:

Demi-journée (max 3 heures): 90,00 € jusqu'à 15* personnes;

Journée entière (max 6 heures): 180,00 € jusqu'à 15* personnes.

Chaque heure en plus: 25,00 € / *Chaque personne en plus: 3,00 €.

VISITE EN FRANÇAIS, ANGLAIS ET ALLEMAND: prix majorés de 20%

NB: Tout les prix sont bruts des retenues (20%).

FONDAZIONE TITO BALESTRA ONLUS

Piazza Malatestiana 1 - 47020 Longiano

Tél. 0039-0547 665850 / 665420 - Fax 0547 667007

e-mail: fondazione@iol.it site: www.fondazionetitobalestra.org

OBJECTIFS ET BUT DE L'ASSOCIATION: sensibiliser à l'amour pour l'art et la littérature en valorisant le riche patrimoine artistique là conservé et en organisant des moments de rencontre et de discussion.

VISITE GUIDEE DE LA COLLECTION "TITO BALESTRA" ET DU CHATEAU DE LA FAMILLE MALATESTA: 3,00 € (prix entier), 2,00 € (prix réduit pour groupes, adhérents FAI et Touring Club). Sur réservation, possibilité d'organiser des visites guidées pour groupes par l'Association GT – Guides Touristiques de Romagne.

Note: ouvert du mardi à la dimanche et jours fériés 10h-12h / 15h-19h. Fermé le lundi.

Les salles du château des Malatesta abritent une galerie permanente d'art moderne et contemporain avec plus de 3.000 œuvres des plus grands artistes plastiques du XX siècle; le noyau principale est formé par la collection « Balestra ». La visite se déroule à travers 8 salles d'exposition, la petite loge de la Renaissance, une terrasse panoramique, des ateliers didactiques et les expositions temporaires en cours.

BUREAUX DE RENSEIGNEMENTS TOURISTIQUES (I.A.T.)

SUR LA ROUTE DES VINS ET DES SAVEURS DES COLLINES DE FORLÌ'-CESENA

IAT	LOCALITE'	TEL. (0039)	FAX (0039)	COURRIEL
	BERTINORO	0543 469213	0543 444588	Pivi.A@comune.bertinoro.fc.it
	CASTROCARO TERME	0543 767162	0543 769326	iat@comune.castrocarotermeeterradelsole.fc.it
	CESENA	0547 356327	0547 356329	iat@comune.cesena.fc.it
	FORLÌ'	0543 712435	0543 712755	iat@comune.forli.fc.it
	FORLIMPOPOLI	0543 749250	0543 749214	turismo@comune.forlimpopoli.fc.it
	FRATTA TERME	0543 460828	0543 460617	germanocap@libero.it
	LONGIANO	0547 665013	0547 665860	cultura@longiano.info
	PREDAPPIO	0543 921711	0543 923417	urp@comune.predappio.fc.it
	SOGLIANO AL RUBICONE	0541 948610	0541 948866	urp@comune.sogliano.fc.it
	TERRA DEL SOLE	0543 766766	0543 766766	proloco@terradelsole.org